










# Procedure file

Informations de base	
NLE - Procédures non législatives Décision	2011/0447(NLE) Procédure terminée
Convention de La Haye (1980) sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants: adhésion de la Russie	
Sujet 4.10.02 Politique et droit de la famille, congé parental 4.10.03 Protection de l'enfance, droits des enfants 7.40.02 Coopération judiciaire en matière civile et commerciale	
Zone géographique Russie Fédération	

Acteurs principaux			
Parlement européen	Commission au fond	Rapporteur(e)	Date de nomination
	 <a href="#">Affaires juridiques</a>	 <a href="#">HAUTALA Heidi</a>	03/09/2014
		Rapporteur(e) fictif/fictive	
		 <a href="#">ZWIEFKA Tadeusz</a>	
		 <a href="#">HONEYBALL Mary</a>	
		 <a href="#">DZHAMBAZKI Angel</a>	
		 <a href="#">CAVADA Jean-Marie</a>	
	Commission au fond précédente		
	 <a href="#">Affaires juridiques</a>		25/01/2012
		Verts/ALE <a href="#">LICHTENBERGER Eva</a>	
	Commission pour avis précédente		
	 <a href="#">Libertés civiles, justice et affaires intérieures</a>		
Conseil de l'Union européenne	DG de la Commission	Commissaire	
Commission européenne	<a href="#">Justice et consommateurs</a>	REDING Viviane	

Evénements clés			
21/12/2011	Publication de la proposition législative	<a href="#">COM(2011)0911</a>	Résumé
24/11/2014	Annonce en plénière de la saisine de la commission		
20/01/2015	Vote en commission		
22/01/2015	Dépôt du rapport de la commission, 1ère lecture/lecture unique	<a href="#">A8-0008/2015</a>	Résumé

10/02/2015	Débat en plénière		
11/02/2015	Résultat du vote au parlement		
11/02/2015	Décision du Parlement	<a href="#">T8-0023/2015</a>	Résumé
10/12/2015	Adoption de l'acte par le Conseil suite à la consultation du Parlement		
10/12/2015	Fin de la procédure au Parlement		
17/12/2015	Publication de l'acte final au Journal officiel		

### Informations techniques

Référence de procédure	2011/0447(NLE)
Type de procédure	NLE - Procédures non législatives
Sous-type de procédure	Consultation du Parlement
Instrument législatif	Décision
Base juridique	Traité sur le fonctionnement de l'UE TFEU 081-p3; Traité sur le fonctionnement de l'UE TFEU 218
Autre base juridique	Règlement du Parlement EP 159
Etape de la procédure	Procédure terminée
Dossier de la commission parlementaire	JURI/8/00092

### Portail de documentation

Document de base législatif	<a href="#">COM(2011)0911</a>	21/12/2011	EC	Résumé
Projet de rapport de la commission	<a href="#">PE541.450</a>	04/11/2014	EP	
Amendements déposés en commission	<a href="#">PE544.322</a>	08/12/2014	EP	
Rapport déposé de la commission, 1ère lecture/lecture unique	<a href="#">A8-0008/2015</a>	22/01/2015	EP	Résumé
Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique	<a href="#">T8-0023/2015</a>	11/02/2015	EP	Résumé

### Informations complémentaires

Parlements nationaux	<a href="#">IPEX</a>
Commission européenne	<a href="#">EUR-Lex</a>

### Acte final

[Décision 2015/2355](#)  
[JO L 331 17.12.2015, p. 0014](#) Résumé

## Convention de La Haye (1980) sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants: adhésion de la Russie

OBJECTIF : adopter, dans l'intérêt de l'UE, une déclaration d'acceptation par les États membres, de l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

ACTE PROPOSÉ : Décision du Conseil.

CONTEXTE : la convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants, à ce jour ratifiée par 86 pays, dont tous les États membres de l'UE, a pour objet de rétablir le statu quo moyennant le retour immédiat des enfants déplacés ou retenus illicitement, grâce à un système de coopération entre les autorités centrales désignées par les parties contractantes.

La prévention de l'enlèvement d'enfants étant un élément essentiel de la politique de l'UE en matière de promotion des droits de l'enfant, l'Union européenne s'efforce d'améliorer l'application de la convention de 1980 au niveau international et encourage les pays tiers à y adhérer. La Commission a notamment toujours souligné la nécessité que la Russie adhère à la convention de La Haye de 1980, afin de disposer d'un cadre juridique commun UE-Russie permettant de traiter les affaires d'enlèvement d'enfants.

Cette question a été débattue pendant plusieurs années à différents niveaux, à savoir dans le cadre du Conseil permanent de partenariat UE-Russie sur la justice, la liberté et la sécurité, et la Russie a finalement décidé de déposer l'instrument d'adhésion à la convention de 1980, le 28 juillet 2011. La convention est entrée en vigueur en Russie le 1<sup>er</sup> octobre 2011.

L'article 38, alinéa 4, de la convention de 1980, prévoit que la convention s'applique dans les rapports entre l'État adhérent et les États contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion. L'Union européenne doit en conséquence décider d'accepter ou non l'adhésion de la Russie et, dans l'affirmative, les États membres doivent déposer la déclaration d'acceptation relative à l'adhésion de la Russie, dans l'intérêt de l'Union.

C'est l'objet de la présente proposition de décision.

La décision de l'acceptation ou non par les États membres de l'adhésion de la Russie à la convention de 1980 doit de ce fait, être prise par la voie d'une décision du Conseil, adoptée à l'unanimité après consultation du Parlement européen.

ANALYSE D'IMPACT : aucune analyse d'impact n'a été réalisée.

BASE JURIDIQUE : article 218 et article 81, par. 3 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE).

CONTENU : avec la présente proposition de décision, la Commission propose que les États membres déposent simultanément à une date donnée, une déclaration d'acceptation de l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants, dans l'intérêt de l'Union.

Compétence externe exclusive de l'UE : conformément à la jurisprudence de la Cour de justice, la question de l'enlèvement international d'enfants relève de la compétence externe exclusive de l'Union du fait de l'adoption de la législation interne de l'Union par voie de règlement (CE) n° 2201/2003 du Conseil relatif à la compétence, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière matrimoniale et en matière de responsabilité parentale («règlement Bruxelles II bis»), qui s'applique entre les États membres à compter du 1<sup>er</sup> mars 2005. Le règlement introduit, notamment à l'article 11, des règles plus strictes que la convention de La Haye de 1980 sur l'enlèvement parental. Cet article fait directement référence à la convention de La Haye et en confirme les principes dans le droit de l'Union européenne.

Simultanéité de l'acceptation de la déclaration d'acceptation: la convention de 1980 ayant été adoptée plus de 20 ans avant le règlement Bruxelles II bis, elle ne prévoit aucune disposition permettant l'adhésion d'organisations internationales telles que l'UE (clause dite d'intégration régionale). Seuls les États souverains peuvent donc être parties à celle-ci (l'UE ne peut pas y adhérer directement ni déposer sa propre déclaration d'acceptation de l'adhésion de la Russie). Les États membres doivent dès lors déposer leur déclaration d'acceptation de l'adhésion de la Russie dans l'intérêt de l'Union européenne, et ce, sans délai. Il est donc proposé que la déclaration d'acceptation soit faite simultanément par les États membres dans le délai fixé par la proposition de décision du Conseil, à savoir 2 mois après l'adoption de la décision du Conseil.

Autorité centrale : pour faciliter l'application pratique de la convention de 1980, chaque partie doit désigner une autorité centrale chargée de satisfaire aux obligations que la convention impose. Tous les États membres ont désigné des autorités centrales au titre de la convention de 1980. À ce jour, la Russie n'a pas encore désigné l'autorité centrale chargée d'assister les citoyens européens en cas de déplacement illicite d'enfants vers la Russie. Il est en conséquence souhaitable que la déclaration d'acceptation de l'adhésion de la Russie à la convention de 1980 prenne effet dès que la Russie aura désigné son autorité centrale.

Dispositions territoriales : conformément aux articles 1<sup>er</sup> et 2 du protocole sur la position du Danemark, cet État membre ne participe pas à l'adoption de la proposition de décision et n'est donc pas lié par celle-ci ni soumis à son application.

INCIDENCE BUDGÉTAIRE : la proposition n'a pas d'incidence sur le budget de l'UE.

## Convention de La Haye (1980) sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants: adhésion de la Russie

---

La commission des affaires juridiques a adopté le rapport de Heidi HAUTALA (Verts/ALE, FI) sur la proposition de décision du Conseil concernant la déclaration d'acceptation par les États membres, dans l'intérêt de l'Union européenne, de l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

Cette Convention vise à établir un système permettant aux États contractants de coopérer pour trouver une solution dans les cas d'enlèvement international d'enfant.

En cas de divorce en effet, il arrive souvent que les juridictions des deux États des parents de nationalité différente se déclarent compétentes et que chacune d'elles confie la garde de l'enfant à celui des parents qui a la nationalité de l'État dont elle relève.

La convention en question a pour objet de remédier à cette situation au niveau international en établissant la compétence des juridictions et de la loi de l'État où l'enfant réside. Elle met également en place un système visant à garantir le retour immédiat de l'enfant qui a été enlevé.

L'Union dispose désormais d'une compétence externe exclusive dans ce domaine en vertu de l'avis 1/13 de la Cour de justice. Les États membres n'agissent donc plus pour leur propre compte.

Le problème est que la convention ne prévoit pas l'action autonome d'organisations internationales. Ce problème rend nécessaire la décision

du Conseil demandant aux États membres d'accepter, chacun sur son propre territoire, l'adhésion de la Russie à la convention et, partant, l'entrée en vigueur effective de la convention entre l'Union européenne et ce pays.

En conséquence, la commission parlementaire recommande que le Parlement européen approuve la proposition de décision du Conseil et d'approuver l'acceptation de l'adhésion de la Russie, les députés estimant par ailleurs qu'il y a lieu de se féliciter de cette adhésion vu les liens économiques étroits tissés avec ce pays.

## Convention de La Haye (1980) sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants: adhésion de la Russie

---

Le Parlement européen a adopté par 655 voix pour, 46 voix contre et 3 abstentions, une résolution législative sur la proposition de décision du Conseil concernant la déclaration d'acceptation par les États membres, dans l'intérêt de l'Union européenne, de l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

Le Parlement européen approuve la proposition de décision du Conseil et approuve l'acceptation de l'adhésion.

## Convention de La Haye (1980) sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants: adhésion de la Russie

---

**OBJECTIF** : autoriser certains États membres à accepter, dans l'intérêt de l'Union européenne, l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

**ACTE NON LÉGISLATIF** : Décision (UE) 2015/2355 du Conseil autorisant certains États membres à accepter, dans l'intérêt de l'Union européenne, l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye de 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants.

**CONTENU** : par la présente décision, les États membres qui ne l'ont pas encore fait sont autorisés à accepter, dans l'intérêt de l'Union, l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants («convention de La Haye de 1980»).

L'Union européenne s'est fixé pour un de ses objectifs la promotion de la protection des droits de l'enfant, comme indiqué à l'article 3 du traité sur l'Union européenne. Les mesures visant à protéger les enfants contre le déplacement ou le non-retour illicites sont un élément essentiel de cette politique.

Le [règlement \(CE\) n° 2201/2003](#) complète et renforce la convention de La Haye de 1980 qui établit, au niveau international, un système d'obligations et de coopération entre les États contractants et entre les autorités centrales et vise à garantir le retour rapide des enfants déplacés ou retenus illicitement.

La convention de La Haye de 1980 n'autorise pas les organisations régionales d'intégration économique comme l'Union à devenir partie. Par conséquent, l'Union ne peut adhérer à ladite convention ni déposer une déclaration d'acceptation d'un État adhérent. Tous les États membres de l'Union sont parties à la convention de La Haye de 1980.

L'Union encourage les États tiers à adhérer à la convention de La Haye de 1980. La Russie a déposé son instrument d'adhésion à la convention de La Haye de 1980 le 28 juillet 2011. La convention de La Haye de 1980 est entrée en vigueur en Russie le 1<sup>er</sup> octobre 2011.

Plusieurs États membres ont déjà accepté l'adhésion de la Russie à la convention de La Haye de 1980. Une évaluation de la situation dans ce pays a conduit à la conclusion que les États membres qui n'ont pas encore accepté l'adhésion de la Russie sont en mesure d'accepter, dans l'intérêt de l'Union, l'adhésion de ce pays selon les termes de la convention de La Haye de 1980.

**ENTRÉE EN VIGUEUR** : 18.12.2015.